

Fiche technique : SEPTIMYL, Solution désinfectante, Chlorhexidine 0,5%

**SEPTIMYL**  
**Solution désinfectante**  
**Chlorhexidine aqueuse 0,5%**  
**Bactéricide - Léviricide**

**DESCRIPTION : / DESCRIPTION:**

---

La Solution Désinfectante SEPTIMYL, en unidose ou en spray, élimine 99,9% des bactéries grâce à son action désinfectante de la peau contre les bactéries et les levures. Ne pique pas et agit rapidement en 1 minute.

*The Disinfectant Solution SEPTIMYL, unidose containers or spray, kills 99.9% of bacteria by removing bacteria and yeasts of the skin. Don't sting and act rapidly in 1 minute.*

**DESIGNATION : / DESIGNATION:**

---

SEPTIMYL, Solution désinfectante, Chlorhexidine aqueuse 0,5% – Unidoses colorées, 10 x 5 mL  
*SEPTIMYL, Disinfectant solution, Aqueous chlorhexidine 0.5% – Coloured unidose containers, 10 x 5 mL*

SEPTIMYL, Solution désinfectante, Chlorhexidine aqueuse 0,5% – Spray, 100 mL  
*SEPTIMYL, Disinfectant solution, Aqueous chlorhexidine 0.5% – Spray, 100 mL*

**PRESENTATION : / PRESENTATION :**

---

Unidoses colorées, 10 x 5 mL  
*Coloured single doses, 10 x 5 mL*



Spray, 100 mL

Fiche technique : SEPTIMYL, Solution désinfectante, Chlorexidine 0,5%

**DATE DE MISE SUR LE MARCHÉ : / DATE OF MARKETING:**

---

Octobre 2018

*October 2018*

**RESPONSABLE DE MISE SUR LE MARCHÉ : / RESPONSIBLE FOR MARKETING:**

---

Laboratoires Gilbert  
928 avenue du Général de Gaulle  
14200 Hérouville Saint-Clair  
FRANCE

**SUBSTANCE ACTIVE : / ACTIVE SUBSTANCE:**

---

CHLORHEXIDINE DIGLUCONATE (No CAS : 18472-51-0) à 0,5% (m/v)

*CHLORHEXIDINE DIGLUCONATE (No CAS : 18472-51-0) at 0.5% (w/v)*

**DATE DE PEREMPTION : / SHELF LIFE:**

---

36 mois

*36 months*

**CLASSIFICATION DU PRODUIT EN FRANCE : / CLASSIFICATION OF THE PRODUCT IN FRANCE:**

---

Produit Biocide - TP 1 (Produits biocides destinés à l'hygiène humaine)

*Biocidal Product – PT 1 (Biocidal products used for human hygiene purposes)*

**MODE D'EMPLOI : / INSTRUCTION FOR USE:**

---

<b>Spray</b>	<b>Unidose</b>
<p>Pulvériser à 5-10 centimètres de distance la quantité de solution nécessaire pour recouvrir correctement les parties à nettoyer ou à désinfecter. 2 pulvérisations* recouvrent environ 50 cm<sup>2</sup> de surface. *1 pulvérisation = 175 mg de produit</p> <p>Ne pas rincer après application.</p>	<p>La présentation en unidose permet sécurité et praticité d'emploi. Appliquer le contenu de l'unidose (5 mL) à l'aide d'un coton ou directement sur les zones concernées. Laisser agir 1 minute pour une action optimale. Ne pas rincer après l'application.</p>

<b>Spray</b>	<b>Unidose container</b>
<p><i>Spray holding the bottle 5-10 centimeters far from the skin with sufficient quantity to cover the skin area to be cleaned/disinfect.</i> <i>2 sprays* cover about 50 cm<sup>2</sup> surface area.</i> <i>*1 spray = 175 mg of product</i></p> <p><i>Do not rinse after application.</i></p>	<p><i>A single dose allows the safety and the use practicality. Apply the content of a single dose (5 mL) with a cotton or directly on the skin area concerned. Leave on for 1 minute for an optimal effect. Do not rinse after application.</i></p>

**PRECAUTION D'EMPLOI : / PRECAUTION FOR USE:**

---

Ne pas avaler.

Tenir hors de la portée et de la vue des enfants.

Eviter tout contact avec les yeux et les muqueuses. En cas de contact, rincer abondamment à l'eau claire.

Un risque d'allergie ou de sensibilisation à l'un des composants est toujours possible.

En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette.

Éviter le rejet dans l'environnement. Éliminer le contenu et / ou son récipient selon le système de collecte en vigueur.

*Do not swallow.*

*Keep out of reach of children.*

*Do not apply to the eyes, ears and mucous. In case of eye contact, rinse abundantly with clear water.*

*Risk of allergy and sensibility of one of the component is always possible.*

*If medical advice is needed, have product container or label at hand.*

*Avoid release to the environment. Dispose of contents and / or their container according to the collection system used in your municipality.*

Fiche technique : SEPTIMYL, Solution désinfectante, Chlorexidine 0,5%

### MISE EN GARDE : / WARNINGS:

---

Ne doit pas être utilisé en cas d'allergie à la chlorhexidine. En cas de sensations répétées d'inconfort liées à l'usage du produit, demander conseil à votre médecin. En cas d'ingestion, consulter immédiatement un médecin.

*Do not use if you have a history of chlorhexidine allergy. In case of repeated discomfort after applying the product, ask advice to your doctor. If swallowed, get immediate medical advice/attention.*

### PRECAUTION DE STOCKAGE: / PRECAUTION FOR STORAGE:

---

Pour le spray 100 mL : Pas de précaution de stockage

Pour l'unidose 5 mL : Tenir à l'abri de la lumière

*Spray 100 mL : No precaution for storage*

*Unidose container 5 mL : Avoid light*

### MENTIONS DE DANGER : / HAZARD STATEMENTS:

---

Nocif pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes à long terme.

*Harmful to aquatic life with long lasting effect.*